

?ENER?LADVOK?TA JANA MAZAKA [JÁN MAZÁK] SECIN?JUMI,

sniegti 2007. gada 11. decembr? (1)

Lieta C?437/06

**Securenta Göttinger Immobilienanlagen un Vermögensmanagement AG, kas ir
Göttinger Vermögensanlagen AG ties?bu un pien?kumu p?r??m?ja,**

pret

Finanzamt Göttingen

(*Niedersächsische Finanzgericht* (V?cija) l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

Nodok?i – PVN – Padomes Direkt?va 77/388/EEK – Priekšnodok?a atskait?šana – Izdevumi saist?b? ar veikto akciju emisiju un netipisko sl?pto l?dzdal?bu – Priekšnodok?a sadal?jums starp saimniecisku darb?bu un darb?bu, kas nav saimnieciska rakstura

1. Šaj? l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu *Niedersächsische Finanzgericht* (Lejassaksijas Finanšu tiesa) (V?cija) l?dz interpret?t Sest?s PVN Direkt?vas (2) 2. panta 1. punktu un 17. panta 5. punktu un b?t?b? jaut?, i) k? noteikt ties?bas atskait?t priekšnodokli t?da nodok?a maks?t?ja gad?jum?, kurš vienlaic?gi iesaist?s saimniecisk? darb?b? un darb?b?, kas nav saimnieciska rakstura; un, ii) ja priekšnodok?a atskait?šana ir pie?aujama tikai tikt?l, cikt?l š?s personas izdevumi var tikt attiecin?ti uz saimniecisku darb?bu, vai priekšnodok?a sadal?jumam starp saimniecisku darb?bu un darb?bu, kas nav saimnieciska rakstura, ir j?piem?ro “ieguld?jumu formula” vai “dar?juma formula”.

I – Atbilstoš?s ties?bu normas

A – Kopienu tiesiskais regul?jums

2. Saska?? ar Sest?s direkt?vas 2. panta 1. punktu PVN ir j?maks? “par pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, ko par atl?dz?bu attiec?g?s valsts teritorij? veicis nodok?u maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas”.

3. Sest?s direkt?vas 4. pant? ir noteiktas š?das defin?cijas:

“1. “Nodok?a maks?t?js” noz?m? visas personas, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru 2. punkt? nor?d?tu saimniecisku darb?bu neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a un rezult?ta.

2. Š? panta 1. punkt? min?t? saimniecisk? darb?ba aptver visas ražot?ju, tirgot?ju un pakalpojumu sniedz?ju darb?bas, ieskaitot kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?v? profesiju darb?bas. Ilglaic?ga materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana nol?k? g?t no t?

ien?kumus ar? uzskat?ma par saimniecisku dar?bu.

[..]"

4. Sest?s direkt?vas 13. panta B da?as d) apakšpunkta 5. punkt? paredz?ts, ka dal?bvalst?m ir j?atbr?vo no PVN maks?šanas “dar?jum[i], ieskaitot starpniec?bu, iz?emot p?rvaldi un uzraudz?bu, ar akcij?m un da??m sabiedr?b?s vai apvien?b?s, bezseguma par?dz?m?m un citiem v?rtspap?riem [..]”.

5. Attiec?b? uz atskait?šanas ties?b?m Sest?s direkt?vas 17. pant? ir paredz?ts:

“2. Ja preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto ar nodokli apliekamiem dar?jumiem, vi?am ir ties?bas atskait?t no nodok?a, kurš vi?am j?maks?:

a) [PVN], kas maks?jams vai samaks?ts par prec?m vai pakalpojumiem, kurus vi?am jau pieg?d?jis vai sniedzis vai v?l pieg?d?s vai sniegs cits nodok?a maks?t?js;

[..]

5. Attiec?b? uz prec?m un pakalpojumiem, ko nodok?a maks?t?js izmanto gan 2. un 3. punkta aptvertiem dar?jumiem, par kuriem pievienot?s v?rt?bas nodoklis ir atskait?ms, gan dar?jumiem, par kuriem pievienot?s v?rt?bas nodoklis nav atskait?ms, atskait?ma ir tikai t? pievienot?s v?rt?bas nodok?a da?a, kas attiecin?ma uz pirm? veida dar?jumiem.

Šo da?u saska?? ar 19. pantu nosaka visiem dar?jumiem, ko veic nodok?a maks?t?js.

[..]” (3)

6. Visbeidzot, attiec?b? uz atskait?m?s da?as apr??in?šanu, Sest?s direkt?vas 19. pant? paredz?ts:

“1. Da?u, kas atskait?ma atbilst?gi 17. panta 5. punkta pirmajai da?ai, veido da?skaitlis:

- par kura skait?t?ju ?em kop?jo gada apgroz?juma summu bez pievienot?s v?rt?bas nodok?a, kura attiecin?ma uz dar?jumiem, par kuriem pievienot?s v?rt?bas nodoklis ir atskait?ms atbilst?gi 17. panta 2. un 3. punktam,
- par kura sauc?ju ?em kop?jo gada apgroz?juma summu bez pievienot?s v?rt?bas nodok?a, kura attiecin?ma uz dar?jumiem, kas iek?auti skait?t?j?, un uz dar?jumiem, par kuriem pievienot?s v?rt?bas nodoklis nav atskait?ms. Dal?bvalstis var iek?aut sauc?j? ar? subs?diju summu, iz?emot t?s, kas aprakst?tas 11. panta A da?as 1. punkta a) apakšpunkt?.

Šo da?u nosaka ik gadu, fiks? procentos un noapa?o l?dz ciparam, kas nep?rsniedz n?kamo vien?bu.

2. Neatkar?gi no 1. punkta noteikumiem no atskait?m?s da?as apr??iniem izsl?dz apgroz?juma summas, kuras attiecin?mas uz t?du ražošanas l?dzek?u pieg?d?m, ko nodok?a maks?t?js lieto sav?m uz??m?jdarb?bas vajadz?b?m. Izsl?dz ar? apgroz?juma summas, kuras attiecin?mas uz 13. panta B da?as d) apakšpunkt? aprakst?taijem dar?jumiem, cikt?l tie ir gad?juma rakstura dar?jumi, k? ar? uz gad?juma rakstura nekustamo ?pašumu un finansi?liem dar?jumiem. Ja dal?bvalstis ?steno 20. panta 5. punkt? paredz?to iesp?ju nepiepras?t piel?gojumu par ražošanas l?dzek?iem, t?s var ražošanas l?dzek?u atsavin?šanu iek?aut atskait?m?s da?as apr??inos.

3. Pagaidu da?a gadam ir t?, kura apr??in?ta, pamatojoties uz iepriekš?j? gada dar?jumiem. Ja

nav š?du dar?jumu, uz ko atsaukties, vai ja to apjoms bijis nenoz?m?gs, atskait?mo da?u nodok?u iest?žu uzraudz?b? provizoriski nosaka nodok?a maks?t?js, balstoties uz sav?m prognoz?m. Tom?r dal?bvalstis var saglab?t savus past?vošos noteikumus.

Atskait?jumu, kas veikts, balstoties uz š?du provizorisku da?u, piel?go, kad n?kam? gada laik? nosaka gal?go da?u.”

B – Valsts ties?bu akti

7. *Umsatzsteuergesetz* (Likums par apgroz?juma nodokli (4) redakcij?, kas ir piem?rojama pamata tiesved?b? apl?kojamos apst?k?os, t.i., 1993. gada redakcij?; turpm?k tekst? – “*UStG*”) 1. panta 1. punkta 1. apakšpunkt? ir noteikts:

“Apgroz?juma nodoklis ir j?maks? par š?diem dar?jumiem:

1. Par pre?u un pakalpojumu pieg?d?m, ko uz??m?js pret atl?dz?bu veic valst? savas uz??m?jdarb?bas ietvaros. [...]

8. *UStG* 4. panta 8. punkta f) apakšpunkt? paredz?ts, *inter alia*, ka “dar?jumi [uz kuriem attiecas 1. panta 1. punkta 1) apakšpunkt?], ieskaitot dar?jumu apspriešanu, par da??m sabiedr?b?s un cit?s apvien?b?s” ir atbr?voti [no nodok?a].

9. *UStG* 15. pant? paredz?ts:

“1. Uz??m?js var atskait?t š?das priekšnodok?a summas:

1) nodokli, kas 14. panta izpratn? r??inos nor?d?ts atseviš?i attiec?b? uz citu uz??m?ju veiktaj?m pre?u vai pakalpojumu pieg?d?m to uz??m?jdarb?bas m?r?iem [...];

2) apgroz?juma nodokli importam attiec?b? uz prec?m, kas iest?m?jdarb?bas m?r?iem vai kuras tas izmanto 1. panta 3. punkt? aprakst?to dar?jumu veikšanai;

3) nodoklis attiec?b? uz Kopien? ieg?d?taj?m prec?m uz??m?jdarb?bas m?r?iem.

2. Nodoklis netiek atskait?ts attiec?b? uz pre?u pieg?di, pre?u importu vai pre?u ieg?di Kopien?, vai attiec?b? uz pakalpojumu pieg?di, kuras uz??m?js izmanto š?du dar?jumu veikšanai:

1) atbr?votiem dar?jumiem, [...]

[...]

4. Ja uz??m?js savai uz??m?jdarb?bai izmanto jebk?das preces, kuras pieg?d?tas, import?tas vai ieg?d?tas Kopien?, vai tam sniegt? pakalpojumu, tikai da??ji, lai veiktu dar?jumus, attiec?b? uz kuriem atskait?šanas ties?bas ir iz??mums, nav iesp?jama priekšnodok?a da?as atskait?šana, kas attiecas uz dar?jumiem, kas saimniecisk? zi?? attiecas uz dar?jumiem, kuru rezult?ts ir iz??mums no atskait?šanas ties?b?m. Uz??m?js var attiec?gi apr??in?t neatskait?m?s summas [...].”

II – Faktiskie apst?k?i, pamata pr?va un uzdotie prejudici?lie jaut?jumi

10. Atbilstošaj? finanšu gad? – 1994. gad? – pras?t?ja (*SECURENTA Göttinger Immobilienanlagen und Vermögensmanagement AG*, kas ir *Göttinger Vermögensanlagen AG* ties?bu un pien?kumu p?r??m?ja), veica uz??m?jdarb?bu, ieg?d?joties, apsaimniekojot un p?rdodot nekustamo ?pašumu, v?rtspap?rus, finanšu l?dzdal?bu un visu veidu ieguld?jumus. T? ieguva šai saimnieciskajai darb?bai nepieciešamo kapit?lu, emit?jot jaunas akcijas un netipisko

sl?pto l?dzdal?bu (“atypisch stille Beteiligungen”). P?d?j?s darb?bas laik? t? uz??ma lielu skaitu pas?vo partneru, kas ir rakstur?gi “Publikumsgesellschaft” (publiska sabiedr?ba). Sabiedr?bas locek?i, kuri piedal?j?s š?d? veid?, veica ieguld?jumu pras?t?jas kapit?l?, kuru tas v?l?k izmantoja invest?cij?m.

11. 1994. gad? pras?t?ja veica ar nodokli apliekamas darb?bas DEM 2 959 800,10 v?rt?b?. T?s kop?jais apgroz?jums bija DEM 6 480 006,60. Tas ietv?ra ar? pe??u no dividend?m DEM 226 641,89 un pe??u no v?rtspap?ru p?rdošanas DEM 1 389 930,72 (kop? DEM 1 616 572,61).

12. No kop?j? priekšnodok?a DEM 6 838 535,68 uz ?pašiem lejup?jiem dar?jumiem nebija attiecin?mas DEM 6 161 679,37. Atsaucoties uz *UStG* 15. panta 2. punkta 1) apakšpunktu, apl?kojot to kopsakar? ar 4. panta 8. punkta f) apakšpunktu, *Finanzamt Göttingen* (Getingenes nodok?u iest?de, turpm?k tekstu? – “*Finanzamt*”) neatzina priekšnodok?a atskait?šanas ties?bas attiec?b? uz izdevumiem saist?b? ar netipisko sl?pto l?dzdal?bu emisiju (DEM 4 171 424,70). *Finanzamt* t?p?c atskait?ja šo summu no kop?j?s priekšnodok?a summas. P?c priekšnodok?a, kas attiec?s uz pras?t?jas l?zinga (izpirkumnomas) dar?jumiem (DEM 676 856,31) atskait?šanas, *Finanzamt* uzskat?ja, ka atlikušais priekšnodoklis (DEM 1 990 254,67) nav attiecin?ms uz ?pašiem lejup?jiem dar?jumiem. No š?s summas t? at??va veikt atskait?jumu attiec?b? uz da?u, kas tika apr??in?ta saska?? ar 45,68 % formulu, k? rezult?t? atskait?mais priekšnodoklis bija DEM 1 567 616,74 un atmaks?jam? summa bija DEM 1 123 647,00 atbilstošaj? finanšu gad?.

13. Pras?t?ja šo l?mumu apstr?d?ja *Niedersächsische Finanzgericht* (turpm?k tekstu? – “*Finanzgericht*”) piektaj? pal?t?, kura ar savu 2001. gada 18. oktobra spriedumu pras?bu noraid?ja, pamatojoties uz to, ka *Finanzamt* bija r?kojusies pareizi, uzskatot izdevumus, kuri pras?t?jai bija radušies saist?b? ar netipisko sl?pto l?dzdal?bu emisiju, par t?diem, kas attiecas uz atbr?votiems dar?jumiem, un ne?aujot veikt atbilstoš? priekšnodok?a atskait?jumu. Pras?t?ja iesniedza apel?ciju *Bundesfinanzhof* (Feder?l? Finanšu tiesa) kura ar savu 2004. gada 18. novembra spriedumu atc?la *Finanzgericht* 2001. gada 18. oktobra spriedumu un atdeva lietu jaunai izskat?šanai un nol?muma pie?emšanai *Niedersächsische Finanzgericht*.

14. *Niedersächsische Finanzgericht* uzskata, ka pras?t?ja veic gan uz??m?jdarb?bu, gan darb?bu, kas nav uz??m?jdarb?ba.

15. Neb?dama p?rliecin?ta, k? izskat?maj? liet? atskait?šana un proporcion?lais sadal?jums ir j?nosaka saska?? ar Kopienu ties?bu norm?m, *Niedersächsische Finanzgericht* nol?ma uzdot Tiesai š?dus divus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Ja nodok?u maks?t?js vienlaic?gi veic uz??m?jdarb?bu un darb?bu, kas nav uz??m?jdarb?ba, vai ties?bas atskait?t iepriekš samaks?to nodokli ir nosak?mas atkar?b? no, pirmk?rt, attiec?bas starp ar nodok?iem apliekamiem un apliktajiem dar?jumiem un, otrk?rt, ar nodok?iem apliekamaijumiem un no nodok?a atbr?votajiem dar?jumiem (k? uzskata pras?t?ja), vai [ar?] š? nodok?a atskait?šana ir pie?aujama tikai tad, ja ar akciju un netipisko pas?vo kapit?la da?u emisiju saist?tie izdevumi ir attiecin?mi uz saimniecisko darb?bu Direkt?vas 77/388/EEK 2. panta 1. punkta noz?m??

2) Ja iepriekš samaks?t? nodok?a atskait?šana ir at?auta tikai tad, ja ar akciju un netipisko pas?vo kapit?la da?u emisiju saist?tie izdevumi ir attiecin?mi uz saimniecisko darb?bu, vai iepriekš samaks?t? nodok?a summu sadal?jums starp uz??m?jdarb?bu un darb?bu, kas nav uz??m?jdarb?ba, ir j?veic saska?? ar “ieguld?jumu formulu” vai – k? to apgalvo pras?t?ja – ir iesp?jams izmantot ar? “dar?jumu formulu”, p?c analo?ijas piem?rojot Direkt?vas 77/388/EEK 17. panta 5. punktu?”

16. Rakstveida paskaidrojumus ir iesniegusi pras?t?ja, V?cijas, Portug?les un Apvienot?s

Karalistes vald?bas un Komisija. Lietas dal?bnieces nav piepras?jušas tiesas s?di, un t?da nav notur?ta.

III – V?rt?jums

A – *Lietas dal?bnieku galvenie argumenti*

17. *Pras?t?ja b?t?b? apgalvo, ka viss priekšnodoklis, kas radies saist?b? ar jaunu l?dzdal?bu ieg?šanu, ir atskait?ms. Atsaucoties uz spriedumu liet? Kretztechnik (5), pras?t?ja apgalvo, ka akciju emisijas m?r?is ir palielin?t pamatkapit?lu t?s kop?j?s saimniecisk?s darb?bas uzlabošanai. T? k? š? darb?ba ietver gan ar nodokli apliekamus dar?jumus, gan no nodok?a atbr?votus dar?jumus, atskait?jumi ir j?nosaka saska?? ar Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punktu, pirmk?rt, atbilstoši ar nodokli apliekamo dar?jumu proporcijai un, otrk?rt, ar nodokli apliekamiem un atbr?votiem dar?jumiem.*

18. *V?cijas vald?ba apgalvo, ka priekšnodok?a atskait?šana ir at?auta vien?gi tikt?l, cikt?l ar akciju un netipisko sl?pto l?dzdal?bu emisiju saist?tie izdevumi ir attiecin?mi uz pras?t?jas uz??m?jdarb?bu. T? apgalvo, ka t?d?j?di ieg?t? kapit?la da?a ir attiecin?ma da??ji uz jom?m, kur?s pras?t?ja neveic uz??m?jdarb?bu, ?paši finanšu dal?bu citos uz??mumos. V?cijas vald?ba uzskata, ka priekšnodok?a sadal?jums starp uz??m?jdarb?bu un darb?bu, kas nav uz??m?jdarb?ba, ir j?veic saska?? ar “ieguld?jumu formulu”, t.i., proporciju, saska?? ar kuru no netipiskiem pas?vajiem partneriem ieg?tais kapit?ls attiecas uz uz??m?jdarb?bu vai darb?bu, kas nav uz??m?jdarb?ba.*

19. *Portug?les vald?ba apgalvo, ka pras?t?jas PVN ir atskait?ms tikai attiec?b? uz to da?u, kas attiecas uz dar?jumiem, kas veikti t? uz??m?jdarb?bas ietvaros, un uzskata, ka p?c b?t?bas šaj? liet? piem?rot?ka metode ir ieguld?jumu formula.*

20. *Apvienot?s Karalistes vald?ba b?t?b? piebilst, ka iepriekš veiktie visp?r?jo izmaksu dar?jumi, kas saist?ti ar pras?t?jas darb?bu vai tiek izmantoti t?s darb?bai, kas nav saimnieciska rakstura, neveido jebk?du priekšnodok?a atskait?šanas apr??inu, jo š? iepriekš veikto dar?jumu da?a kopum? ir ?rpus atskait?šanas sist?mas un t? visp?r nav j??em v?r?. Attiec?b? uz sadal?jumu Apvienot?s Karalistes vald?ba b?t?b? apgalvo, ka Sest? direkt?va to neregul? un šis jaut?jums ir dal?bvalstu kompetenc?.*

21. *K? uzskata Komisija, pras?t?jas uz??m?jdarb?bas nodok?u rež?ms ir atkar?gs no k?da no faktoriem, kas dod atskait?šanas ties?bas, piem?rojam?bas. Lai gan dar?jumi ar v?rtspap?riem netiek aplikti ar PVN, nekustam? ?pašuma pieg?de var, ja nepieciešams, tikt aplikta ar nodokli. T?d?j?di tiek izskaidrots pras?t?jas darb?bu iedal?jums tr?s da??s: i) ar nodokli neapliekamie dar?jumi; ii) ar nodokli apliekamie, bet atbr?votie dar?jumi, un iii) ar nodokli apliekamie dar?jumi. Tom?r iesniedz?jtiesai ir j?veic r?p?ga š? jaut?juma p?rbaude, ?emot v?r? izskat?m?s lietas apst?k?us. Attiec?b? uz pašu sadal?jumu Komisija uzskata, ka visobjekt?v?k b?t?tu izmantot ieguld?jumu formulu, kurai tom?r b?t?tu atbilstoši j?atspogu?o saimniecisk? realit?te, un t?d?j?di t? ir j?apr??ina katram finanšu gadam.*

B – *V?rt?jums*

1) Pirmais jaut?jums

22. Iesniedz?jtiesa uzskata par pier?d?tu, ka pras?t?ja veic gan saimniecisku darb?bu (6), gan darb?bu, kas nav saimnieciska rakstura. Šaj? sakar? ir j?patur pr?t?, ka, kaut gan Sest?s direkt?vas 4. pant? noteikta ?oti plaša PVN piem?rošanas joma, šaj? ties?bu norm? ir min?ta tikai saimnieciska rakstura darb?ba (7).

23. Saska?? ar past?v?go judikat?ru tikai akciju ieg?šanu un tur?šanu nevar uzskat?t par saimniecisku darb?bu Sest?s direkt?vas izpratn?. Vienk?rša finanšu dal?ba citos uz??mumos nenoz?m? ?pašuma izmantošanu nol?k? ilgstoši g?t no t? ien?kumus (8). T?p?c, ja finanšu dal?ba citos uz??mumos pati par sevi nav saimnieciska darb?ba Sest?s direkt?vas izpratn?, no t? izriet, ka tas pats attiecas ar? uz pret?ju darb?bu, t.i., finanšu dal?bas p?rdošanu citos uz??mumos (9). Tam pretstat? dar?jumi ar v?rtspap?riem var b?t PVN darb?bas sf?r?, ta?u ir no t? atbr?voti (10).

24. Šaj? sakar? Tiesa jau ir nospriedusi, ka person?lsabiedr?ba, kas uz?em dal?bnieku, par to sa?emot skaidras naudas iemaksu sabiedr?bas kapit?l?, šim dal?bniekam nesniedz pakalpojumu pret atl?dz?bu Sest?s direkt?vas 2. panta 1. punkta izpratn? (11). T?du pašu secin?jumu Tiesa izdar?ja attiec?b? uz akciju emisiju ar m?r?i piesaist?t kapit?lu (12).

25. Spriedum? liet? *Kretztechnik* Tiesa nosprienda, ka sabiedr?ba, kas emit? jaunas akcijas, palielina savu ?pašumu, ieg?dama papildu kapit?lu, taj? paš? laik? pieš?irot jaunajiem akcion?riem ties?bas uz da?u no t?d?j?di palielin?t? kapit?la. No sabiedr?bas – emitenta – viedok?a, m?r?is ir ieg?t? kapit?lu, nevis sniegt pakalpojumus. Attiec?b? uz akcion?riem kapit?la palielin?šanai vajadz?go summu samaksa nav atl?dz?bas maks, bet invest?cija vai kapit?la ieguld?šana (13).

26. ?emot v?r? faktu, ka pras?t?ja – neskatosies uz t?s k? akcion?ra vai partnera ties?b?m – nav ne tieši, ne netieši iesaist?ta to uz??mumu p?rvald? (14), kuros t? ieg?d?jas, tur vai nodod finanšu l?dzdal?bu, pras?t?jas darb?bas nav uzskat?mas par saimniecisk?m darb?b?m.

27. Spriedum? liet? *Rompelman* Tiesa pirmo reizi nor?d?ja, ka atskait?jumu sist?mas m?r?is ir piln?b? atvieglot uz??m?jam visas saimniecisk?s darb?bas laik? ar maks?jamo vai samaks?to PVN uzlikto nastu. L?dz ar to kop?j? PVN sist?ma nodrošina, ka jebkura saimnieciska darb?ba neatkar?gi no š?s saimniecisk?s darb?bas m?r?iem vai rezult?tiem, ar nosac?jumu, ka min?t? saimniecisk? darb?ba k? t?da ir princip? apliekama ar PVN, tiek aplikta ar nodokli piln?b? neitr?l?veid? (neutralit?tes princips) (15).

28. No iepriekš min?t? nosac?juma izriet, ka, lai PVN b?tu atskait?ms, iepriekš veiktajiem dar?jumiem j?b?t tieši un to veikšanas br?d? saist?tiem ar lejup?jiem dar?jumiem, kas dod ties?bas izdar?t atskait?jumu. Spriedum? liet? *Investstrand* Tiesa nosprienda, ka “ties?bas atskait?PVN, kas samaks?ts par iepriekš ieg?d?t?m prec?m vai pakalpojumiem, paredz, ka to ieg?des izdevumi veido da?u no t?du dar?jumu cenas, par kuriem n?kotn? j?maks? PVN, kas dod ties?bas veikt atskait?jumu” (16).

29. Sprieduma liet? *Kretztechnik* 36. punkt? Tiesa nosprienda, ka, “?emot v?r? faktu, ka, pirmk?rt, akciju emisija ir dar?jums, kas neietilpst Sest?s direkt?vas piem?rošanas jom?, un, otrk?rt, *Kretztechnik* šo dar?jumu veica, lai palielin?tu savu kapit?lu savas visp?r?j?s saimniecisk?s darb?bas lab?, ir j?uzskata, ka attiec?g? dar?juma ietvaros š?s sabiedr?bas sa?emto pakalpojumu izmaksas veido da?u no š?s sabiedr?bas visp?r?j?m izmaks?m un k? t?das t?s veido da?u no sabiedr?bas p?rdodamo pre?u cenas. Faktiski š?di pakalpojumi ir tieši un to sniegšanas br?di saist?ti ar nodok?a maks?t?ja saimniecisko darb?bu” (17).

30. Tiesa t?l?k š? sprieduma 37. punkt? nosprienda, ka “no min?t? izriet, ka saska?? ar Sest?s

direkt?vas 17. panta 1. un 2. punktu *Kretztechnik* ir ties?bas atskait?t visu PVN, kas samaks?ts par izdevumiem, kuri saist?ti ar daž?diem pakalpojumiem, ko š? sabiedr?ba sa??musi akciju emisijas ietvaros, kas uzs?kta ar nosac?jumu, ka š?s sabiedr?bas saimniecisk?s darb?bas ietvaros visi veiktie dar?jumi ir ar nodokli apliekami dar?jumi. Faktiski, ja nodok?a maks?t?js vienlaic?gi veic dar?jumus, kas dod ties?bas veikt atskait?jumu, un dar?jumus, kas nedod t?das ties?bas, saska?? ar Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punktu vi?š var atskait?t tikai PVN da?u, kas ir proporcion?la dar?jumiem, kuri dod ties?bas veikt atskait?jumu, atbilstošai summai” (18).

31. Es piekr?tu iesniedz?jtiesai, V?cijas vald?bai un Komisijai, ka pras?t?jas situ?cija nav sal?dzin?ma ar situ?ciju liet? *Kretztechnik*, kur attiec?g? sabiedr?ba veica tikai pakalpojumus, par kuriem j?maks? nodoklis (19).

32. Šaj? liet? Komisijai ir taisn?ba, nor?dot, ka, cikt?l pras?t?ja ieg?d?jas, tur un nodod finanšu dal?bu un citas ties?bas, tom?r bez m?r?a sistem?tiski sniegt pakalpojumu par atl?dz?bu, t?s darb?bai nav saimnieciska rakstura un t?p?c t? nav apliekama ar nodokli. Cikt?l PVN nav atskait?ms par š?du darb?bu t?p?c, ka tai nav saimnieciska rakstura un t? nav PVN darb?bas sf?r?, nodok?a atskait?šana nav iesp?jama v?l jo vair?k t?p?c, ka ar šiem izdevumiem saist?t?darb?ba nav saist?ta ar PVN sist?mu. Šaj? sakar? izdevumi, kas radušies saist?b? ar akciju un netipisko sl?pto l?dzdal?bu emisiju, nevar tikt uzskat?ti par visp?r?jiem izdevumiem vai cenas da?u, kam ir tieša un nekav?joša saikne ar visu pras?t?jas saimniecisko darb?bu un kas t?p?c ir atskait?mi.

33. No t? izriet, ka priekšnodok?a atskait?šana par izdevumiem, kas saist?ti ar kapit?la da?as emisiju, nav pamatota, ja š?di ieg?tais kapit?ls netiek izmantots pras?t?jas saimnieciskaj?darb?b?. Tom?r izdevumi saist?b? ar akciju vai netipisko sl?pto l?dzdal?bu emisiju, kas ir attiecin?mi uz pras?t?jas darb?bu, kas nav saimnieciska rakstura (t.i., ar to ieg?šanu, tur?šanu un l?dzdal?bas citos uz??mumos p?rdošanu), nedod pras?t?jai ties?bas atskait?t nodokli.

34. Patieš?m, k? nor?da iesniedz?jtiesa, pret?ji situ?cijai liet? *Kretztechnik* pras?t?ja neveic uz??m?jdarb?bu, kur? kaut kas tiek ražots. No t? izriet, ka izdevumi saist?b? ar t?s akciju emisij?m nav visp?r?j?s izmaksas, kuru sekas bija *vien?gi* t?s saimniecisk?s darb?bas kontekst?.

35. T? viet? no augst?k min?t? ir skaidrs, ka pras?t?jas izdevumi – vismaz da??ji – ietekm?ja t?s darb?bu, kas nav saimnieciska rakstura. Ir svar?gi piez?m?t, ka no iesniedz?jtiesas l?muma, k? ar? no lietas dal?bnie?u paskaidrojumiem ir skaidrs, ka lietas dal?bnieces neapstr?d p?d?jo faktu.

36. K? es nor?d?ju augst?k, liet? *Kretztechnik* Tiesa piebilda, ka nodok?a maks?t?js, kas vienlaic?gi veic dar?jumus, kas dod ties?bas veikt atskait?jumu, un dar?jumus, kas nedod t?das ties?bas, saska?? ar Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punkta pirmo apakšpunktu var atskait?t tikai to PVN da?u, kas ir proporcion?la dar?jumiem, kuri dod ties?bas veikt atskait?jumu (20).

37. Man j?secina, ka izdevumi, kas saist?ti ar pras?t?jas veikto akciju un netipisko sl?pto l?dzdal?bu emisiju, nevar tikt uzskat?ti par t?diem, kas veido da?u no š?s sabiedr?bas visp?r?j?m izmaks?m, kas t?d?j?di veido da?u no sabiedr?bas p?rdodamo pre?u cenas un kas b?tu tieši saist?ti ar nodok?a maks?t?ja saimniecisko darb?bu (21).

38. T?p?c, ja nodok?u maks?t?js vienlaic?gi veic saimniecisku darb?bu un darb?bu, kas nav saimnieciska rakstura, PVN atskait?šana par izdevumiem, kas saist?ti ar akciju vai netipisko sl?pto l?dzdal?bu emisiju, ir pie?aujama tikai tikt?l, cikt?l šie izdevumi pareizi var tikt attiecin?ti uz nodok?a maks?t?ja saimniecisko darb?bu Sest?s direkt?vas 2. panta 1. punkta izpratn?.

2) Otrais jaut?jums

39. ?emot v?r? uz pirmo jaut?jumu pied?v?to atbildi, ir j?apskata ar? otrs jaut?jums, kurš b?t?b? attiecas uz priekšnodok?a sadal?jumu starp pras?t?jas saimniecisko darb?bu un darb?bu, kas nav saimnieciska rakstura (un to, vai Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punkts šim sadal?jumam ir j?piem?ro *mutatis mutandis*).

40. Svar?gi ?emt v?r?, ka Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punkts attiecas gan uz dar?jumiem, par kuriem pievienot?s v?rt?bas nodoklis ir atskait?ms (ar nodokli apliekamie neatbr?votie dar?jumi), gan dar?jumiem, par kuriem pievienot?s v?rt?bas nodoklis nav atskait?ms (ar nodokli apliekamie atbr?votie dar?jumi). No spriedumiem liet?s *Sofitam*, *Floridienne* un *Berginvest*, *Cibo Participations* un *EDM* var secin?t, ka dar?jumi, kas ir ?rpus Sest?s direkt?vas darb?bas sf?ras, ir j?izsl?dz no Sest?s direkt?vas 17. un 19. pant? min?t?s atskait?m?s da?as apr??ina (22).

41. Tom?r ne 17. pants, ne 19. pants, ne ar? Sest? direkt?va *per se* neietver nevienu normu, kas apskat?tu metodes vai krit?rijus, kuri dal?bvalst?m b?tu j?izmanto, lai priekšnodokli sadal?tu starp saimniecisk?m darb?b?m un darb?b?m, kas nav saimnieciska rakstura.

42. ?emot v?r? šo klusumu no Kopienu likumdev?ja puses, neskatoties uz to vai tas ir t?šs vai n?, es uzskatu, ka Tiesa nevar atvasin?t no Sest?s direkt?vas teksta ?pašus nosac?jumus, kas attiecas uz PVN priekšnodok?a sadal?jumu starp saimniecisku darb?bu un darb?bu, kas nav saimnieciska rakstura. Es neuzskatu par pareizu, k? to ?paši apgalvo pras?t?ja, ka Sest?s direkt?vas normas tiek piem?rotas p?c analo?ijas vai *mutatis mutandis*.

43. T?tad, t? k? Sestaj? direkt?va nav normu par metodi, k?d? priekšnodoklis ir j?sadala starp saimniecisku darb?bu un darb?bu, kas nav saimnieciska rakstura, ir j?secina, ka šis jaut?jums ir dal?bvalstu kompetenc? (23).

44. Tom?r es uzsv?ršu, ka, sadalot priekšnodokli starp saimniecisku darb?bu un darb?bu, kas nav saimnieciska rakstura, dal?bvalstu r?c?bas br?v?ba nav neierobežota un t?m ir j?iev?ro noteikti principi, kas izriet no Sest?s direkt?vas interpret?cijas Tiesas judikat?r?.

45. Šaj? sakar? ir j??em v?r?, ka liet?, kas attiec?s uz citu jomu (respekt?vi, ?pašuma, kas kopum? atrodas uz??muma r?c?b?, da?as izmantošanu priv?t?m vajadz?b?m), bet par l?dz?gu jaut?jumu, piebilstot, ka Sest? direkt?va “neietver nor?des, k?das ir vajadz?gas vienotai un prec?zai attiec?go izdevumu summas apr??in?šanas noteikumu defin?cijai”, Tiesa nosprieda, ka “ir j?pie?auj, ka, ja vien dal?bvalstis nep?rprot attiec?g? noteikuma m?r?i un vietu Sest?s direkt?vas sist?m?, attiec?b? uz šiem noteikumiem t?m ir noteikta diskrecion?r? vara” (24).

46. Sest?s direkt?vas 17. un turpm?kos pantos min?t?s atskait?šanas ties?bas ir PVN sist?mas neat?emama da?a un princip? to nevar ierobežot. Tiesa konsekventi ir spriedusi, ka jebk?di atskait?šanas ties?bu ierobežojumi ietekm? nodok?a sloga pak?pi un tie ir j?piem?ro vis?s dal?bvalst?s l?dz?gi (25).

47. Metod?m un krit?rijiem, kurus dal?bvalstis izmanto sadal?jumam, ir j?b?t t?diem, kas nodrošina, ka tiek ?emti v?r? Sest?s direkt?vas m?r?i. L?dz ar to tie nedr?kst b?t pretrun? nodok?u neutralit?tes principam, uz kuru it ?paši ir balst?ta ar Sesto direkt?vu ieviest? kop?j? PVN sist?ma un kas aizliedz uz??mumiem, kas veic vien?dus dar?jumus, piem?rot atš?ir?gus nosac?jumus PVN iekas?šanas jom? (26).

IV – Secin?jums

48. L?dz ar to es uzskatu, ka Tiesai uz *Niedersächsische Finanzgericht* uzdotajiem jaut?jumiem b?tu j?atbild š?di:

1) ja nodok?u maks?t?js vienlaic?gi veic saimniecisku darb?bu un darb?bu, kas nav saimnieciska rakstura, PVN atskait?šana par izdevumiem, kas saist?ti ar akciju vai netipisko sl?pto l?dzdal?bu emisiju, ir pie?aujama tikai tikt?l, cikt?l šie izdevumi pareizi var tikt attiecin?ti uz nodok?a maks?t?ja saimniecisko darb?bu Padomes Sest?s direkt?vas 77/388/EEK 2. panta 1. punkta izpratn?;

2) metode, ar k?du priekšnodoklis ir j?sadala starp saimniecisko darb?bu un darb?bu, kas nav saimnieciska rakstura, ir jaut?jums, kas ir dal?bvalstu kompetenc?. Realiz?jot š?s r?c?bas br?v?bas ties?bas, dal?bvalst?m ir it ?paši j?nodrošina nodok?u neutralit?tes principa iev?rošana.

1 – Ori?in?lvaloda – ang?u.

2 – Padomes 1977. gada 17. maija Sest? direkt?va 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??nu b?ze (OV L 145, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “Sest? direkt?va”).

3 – 17. panta 5. punkt? t?l?k ir noteikts: “Dal?bvalstis tom?r var: a) at?aut nodok?a maks?t?jam noteikt š?du da?u katrai savas uz??m?jdarb?bas nozarei ar noteikumu, ka katrai nozarei ir atseviš?a uzskaita; b) likt nodok?a maks?t?jam noteikt š?du da?u katrai savas uz??m?jdarb?bas nozarei un veikt atseviš?u uzskaiti katrai nozarei; c) at?aut vai likt nodok?a maks?t?jam veikt atskait?šanu, pamatojoties uz visu pre?u un pakalpojumu vai to da?as izmantojumu; d) at?aut vai likt nodok?a maks?t?jam veikt atskait?šanu saska?? ar pirmaj? apakšpunkt? noteiktajiem noteikumiem par vis?m taj? min?taj?m prec?m un pakalpojumiem; e) noteikt, ka gad?jum?, ja pievienot?s v?rt?bas nodoklis, kas nodok?a maks?tajam nav atskait?ms, ir nenoz?m?gs, to uzskata par nulli.”

4 – *BGBI.* 1979 I, 1953. lpp.

5 – 2005. gada 26. maija spriedums liet? C?465/03 *Kretztechnik* (Kr?jums, l?4357. lpp.).

6 – Es nedom?ju, ka ir j?noš?ir “uz??m?jdarb?ba” no “saimniecisk?s darb?bas” PVN izpratn?. Šaj? iztirz?jum? es izmantošu vien?gi terminu “saimniecisk? darb?ba”, kas tiek lietots Sestaj? direkt?v?

7 – Skat. 2004. gada 29. apr??a spriedumu liet? C?77/01 *EDM* (*Recueil*, l?4295. lpp., 47. punkts un taj? min?t? judikat?ra). Šaj? sakar? skat. ar? spriedumu liet? *Kretztechnik*, iepriekš min?ts 5. zemsv?tras piez?m?, 18. punkts. Tiesa ir ar? nospriedusi, ka termins “saimniecisk? darb?ba” p?c savu raksturojuma ir objekt?vs t?d? noz?m?, ka darb?ba tiek uzskat?ta par t?du *per se* un ne?emot v?r? t?s m?r?i vai result?tus. Skat., *inter alia*, 2006. gada 21. febru?ra spriedumu liet? C?223/03 *University of Huddersfield* (Kr?jums, l?1751. lpp., 47. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

8 – Skat. 2004. gada 21. oktobra spriedumu liet? C?8/03 *Banque Bruxelles Lambert (BBL)* (Kr?jums, l?10157. lpp., 38. punkts).

9 – Skat. 2003. gada 26. j?nija spriedumu liet? C?442/01 *KapHag* (*Recueil*, l?6851. lpp., 40. punkts).

10 – Skat. tostarp spriedumu liet? *BBL*, iepriekš min?ts 8. zemsv?tras piez?m?, 36.–41. punkts un

tajos min?t? judikat?ra.

11 – Skat. spriedumu liet? *KapHag*, iepriekš min?ts 9. zemsv?tras piez?m?, 43. punkts.

12 – Skat. spriedumu liet? *Kretztechnik*, iepriekš min?ts 5. zemsv?tras piez?m?, 25. punkts.

13 – Turpat, 26. punkts.

14 – Skat. šaj? sakar? 2001. gada 27. septembra spriedumu liet? C?16/00 *Cibo Participations* (*Recueil*, I?6663. lpp.).

15 – 1985. gada 14. febru?ra spriedums liet? 268/83 *Rompelman* (*Recueil*, 655. lpp., 19. punkts). Skat. ar? 2001. gada 22. febru?ra spriedumu liet? C?408/98 *Abbey National* (*Recueil*, I?1361. lpp., 24. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

16 – 2007. gada 8. febru?ra spriedums liet? C?435/05 (Kr?jums, I?1315. lpp., 23. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

17 – Skat. spriedumu liet? *Kretztechnik*, iepriekš min?ts 5. zemsv?tras piez?m?, un 36. punkt? min?to judikat?ru.

18 – Turpat, un 37. punkt? min?t? judikat?ra.

19 – Turpat. Tas noz?m?, ka šaj? gad?jum? *Kretztechnik* palielin?ja kapit?lu, b?dama nodok?a maks?t?ja, kas k? t?da r?kojas. T?d?j?di PVN par iepriekš veiktiem dar?jumiem, kas attiecas uz *Kretztechnik* visas saimniecisk?s darb?bas visp?r?j?m izmaks?m, bija piln?b? atskait?ms. Skat. šaj? sakar? neseno Tiesas spriedumu liet? *Investrand*, iepriekš min?ts 16. zemsv?tras piez?m?.

20 – Spriedums liet? *Kretztechnik*, iepriekš min?ts 5. zemsv?tras piez?m?, 37. punkts un taj? min?t? judikat?ra.

21 – Skat. spriedumu liet? *Kretztechnik*, turpat, 36. punkts.

22 – 1993. gada 22. j?nija spriedums liet? C?333/91 *Sofitam* (*Recueil*, I?3513. lpp., 13. un 14. punkts), 2000. gada 14. novembra spriedums liet? C?142/99 *Floridienne* un *Berginvest* (*Recueil*, I?9567. lpp., iztirz?juma da?a), spriedums liet? *Cibo Participations*, iepriekš min?ts 14. zemsv?tras piez?m?, 44. punkts, un spriedums liet? *EDM*, iepriekš min?ts 7. zemsv?tras piez?m?, 54. punkts. Liet? *Floridienne* un *Berginvest*, piem?ram, Tiesa nosprieda, ka Sest?s direkt?vas 19. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka no da?as sauc?ja, kas tiek izmantots atskait?m?s da?as apr??inam, ir j?izsl?dz: dividendes par akcij?m, kuras meitas uz??mumi maks? m?tes sabiedr?bai, kas attiec?b? uz cit?m darb?b?m ir nodok?a maks?t?ja un kura šiem meitas uz??mumiem sniedz vad?bas pakalpojumus.

23 – Es šeit piebild?šu, ka jau liet? *Cibo Participations* sav? I?gum? Tiesai Komisija nor?d?ja, ka, ?emot v?r?, ka Sest?s direkt?vas 17. pant? nav normu par dar?jumiem, kas tiek veikti direkt?vas darb?bas sf?r? neietilpstoš? saimniecisk? darb?b?, dal?bvalstu kompetenc? ir noteikt metodi, ar kuru atskait?šana tiek aizliegta. Skat. ?ener?ladvok?tes Štiksas?Haklas [*Stix?Hackl*] secin?jumus liet? *Cibo Participations*, iepriekš min?ta 14. zemsv?tras piez?m?, 31. punkts.

24 – Skat. šaj? sakar? 2006. gada 14. septembra spriedumu liet? C?72/05 *Wollny* (Kr?jums, I?8297. lpp., 28. punkts). Skat. ar? 1977. gada 1. febru?ra spriedumu liet? 51/76 *Verbond van Nederlandse Ondernemingen* (*Recueil*, 113. lpp., 16. un 17. punkts).

25 – Skat. it ?paši 1995. gada 6. j?lija spriedumu liet? C?62/93 *BP Soupergaz* (*Recueil*, I?1883.

Ipp., 18. punkts un taj? min?t? judikat?ra). Skat. ar? Sest?s direkt?vas preambulas divpadsmito apsv?rumu.

26 – Skat. 2004. gada 16. septembra spriedumu liet? C?382/02 *Cimber Air* (Kr?jums, I?8379. Ipp., 23. un 24. punkts) un 2005. gada 8. decembra spriedumu liet? C?280/04 *Jyske Finans* (Kr?jums, I?10683. Ipp., 39. punkts).